



定山溪溫泉鹿之湯
Shikanoyu Spring Hotel



皇居二重橋

天朗假期 THE LEGEND HOLIDAYS
(415) 386-1300
www.TLHolidays.com

8天尊尚日本東京北海道風情 \$1099
8 Days Japan Tokyo, Hokkaido Deluxe Tour

2018年3月24日起, 指定日期抵達東京 團號/Tour Code: TP8

成人	12歲以下不佔床 (包早餐)	12歲以下佔床 (包早餐)	單人房 附加費	指定自費節日 (大小同價)	地接服務費 (大小同價)
\$1099	\$899	\$1099	\$620	\$450	\$90

酒店延住(雙人房/每晚): **\$310起**

- ★抵達日期: 3月24、31日; 4月7、14、21日; 5月19、26日; 6月2、9、16、23日; 7月7、14、21日; 8月4、25日; 9月1、8、15、29日; 10月13、20、27日; 11月10、17、24日
- ★7-8月加收旺季附加費\$50/人。
- ★含東京-札幌單程機票! *因日本國內機票需提前出票, 所以訂單發來立即收取100美金訂金。【不含日本國內段行李托運費\$25/件(僅限20公斤, 請在機場現付)】
- ★以上團費及雜項費用以美金計算; 如有調整, 以報名時為準

DAY 1 原居地 / 東京成田

1 Arrive Tokyo, Narita
住宿: 成田希爾頓酒店或同級
Hotel: Hilton Narita Hotel or similar

搭機飛抵日本東京成田國際機場。成田機場提供全天免費接機服務(10:30-21:30之間全部抵達航班均有人舉牌接機)。酒店接駁車最晚一班晚上22:30出發, 一旦趕不上最晚一班車, 請自行打車前往酒店, 打車費用約合\$20)。日本地接導遊會在酒店前臺協助客人辦理酒店入住手續(下午15:00之後客人憑護照入住)。

Upon your arrival at Tokyo Narita airport, free pick up and transfer to the hotel. A tour guide will assist you to check-in at the hotel.

DAY 2 東京 Tokyo

2 住宿: 東京圓頂國際酒店或同級
Hotel: Tokyo Dome Hotel or similar

早餐後參觀【皇居二重橋】; 皇居是日本天皇的起居之地, 護城河環繞皇居, 河上一道二重橋, 是皇居的象徵。天空之樹高度為634米, 為全世界最高的自立式電波塔。繼而遊覽【淺草觀音寺】; 為日本觀音寺總堂, 供奉觀音。寺前的購物小街-仲見世商店街, 可選購特色手信。之後參觀【明治神宮】; 這是供奉明治天皇及昭憲皇太后而修建的神宮, 神宮橋前的牌坊為日本最大。今日晚餐自理。(B/L) Visit Imperial Palace, Nijubashi. Then, proceed to Senso-ji. Afterward, tour Meiji Jingu.

DAY 3 東京-靜岡-成田

3 Tokyo-Shizuoka-Narita
住宿: 成田希爾頓酒店或同級
Hotel: Hilton Narita Hotel or similar

早餐後前往遊覽日本標誌性景點【富士山五合目】(指定自費), 位於富士山的半山腰, 是觀看富士山頂絕佳的地點。續往【忍野八海】(指定自費)。繼而前往【河口湖】; 感受四季繁華各異之美, 隨後前往【平和公園】; 觀賞園內富有日本特色的園藝花草, 最有名的為一座釋迦牟尼之塔, 是印度政府送給日本佛教界的寶物, 園區內還可遠眺美麗的富士山。遊覽結束後返回成田享用自助晚餐。(B/L/D) Visit Mt. Fuji-5th Station, Lake Kawaguchi and Heiwa Park.

DAY 4 成田/札幌-美瑛-層雲峽

4 Narita/Sapporo-Biei-Sounkyo
住宿: 層雲閣花園酒店或同級
Hotel: Sounkaku Grand Hotel Hokkaido or similar

早餐後自行前往機場辦理登記手續飛往北海道, 開始豐富多彩的北海道之旅。搭車前往富良野, 遊覽北海道最大的有150多種花卉的大型農場-【富田農場】(指定自費), 夏季還有迷人的薰衣草。之後前往美

瑛町, 途中感受美瑛丘陵的遼闊美景! 品嚐【富良野美食自助餐】; 邊吃邊享受美瑛丘陵的奇異風光! 遊覽五彩繽紛的【四季彩之丘】(指定自費); 漫步【青池秘境】; 探尋青池動人的湖水景觀! 傍晚抵達位於北海道屋脊大雪山山麓大峽谷中的中心點-層雲峽。當晚於溫泉酒店內品嚐品種豐富的日式料理, 享受和洋中式、山珍海味, 廣羅北海道新鮮食材的自助餐盛宴。楚蟹吃到飽。(B/L/D) After breakfast, visit Farm Tomita, Shikisai-no-Oka and take a stroll around the Blue pond. Taste Hokkaido crab for dinner.



DAY 5 層雲峽-網走-阿寒湖

5 Sounkyo-Abashiri-gun-Akankohan
住宿: 新阿寒酒店或同級
Hotel: New Akhan Hotel or similar

早餐後遊覽【層雲峽溪穀】(指定自費); 觀賞靜靜流淌的【銀河瀑布】、氣勢磅礴的【流星瀑布】; 以及層雲峽最美的溪穀-大函溪穀。漫步在紅葉步道上, 盡情體驗楓紅層雲的美景。途中遊覽網走, 參觀【鄂霍次克流冰館】(指定自費); 帶您進入流冰體驗室感受零下15度的世界及認識冰海精靈-【流冰天使】; 遊覽清澈透明的【屈斜路湖】。繼而遊覽世界最透明的湖-【摩周湖】(指定自費)。由於完全沒有河流流入、流出的關係, 湖面有如明鏡一般充滿深沉的靜謐, 周圍為300-400米高陡峭的絕壁所圍繞。入住阿寒湖溫泉酒店。這裡四季食材豐富, 有全開放式自助餐, 精緻的日料客房服務, 讓您盡享北海道美食。(B/L/D) Visit Sounkyo valley, Galaxy Waterfall and Meteor waterfall. Proceed to Okhotsk Ryu-hyo Museum and Lake Mashu.

DAY 6 阿寒湖-十勝川

6 Akankohan - Tokachi - gawa
住宿: 十勝川大平原溫泉酒店或同級
Hotel: Daiheigen Hotel or similar

早餐後【阿寒湖遊船】; 遊覽綠球藻的故鄉, 欣賞四季分明的美麗景觀。之後參觀【丹頂鶴自然公園】(指定自費); 前往十勝川, 入住溫泉酒店。品嚐豐西牛肉、飯店農場種植的時令蔬菜製成的精緻日本料理, 品味十勝川的味道。(B/L/D) Take an Akankohan cruise and enjoy the view. Afterward, visit Kushiro Tancho Nature Park.

DAY 7 十勝川-洞爺湖-定山溪

7 Tokachi-gawa - Toyako - Jozankei
住宿: 定山溪溫泉 鹿之湯或同級
Hotel: Shikanoyu Spring Hotel or similar

早餐後前往遊覽【登別地獄谷】; 由熔岩所形成的一個奇形詭異的穀地, 是特殊的火山地形景觀。中午品嚐日式海鮮火鍋或特色定食之後參觀【熊牧場】。之後搭乘【有珠山索道】(指定自費)觀賞洞爺湖, 近距離觀看【昭和新山】火山口。遊覽【洞爺湖】; 聆聽被羊蹄山、昭和新山、有珠山環抱的洞爺湖波浪聲。前往剗懷定山溪。當晚入住鹿之湯, 精選當地食材寶庫之稱的北海道味道, 烹飪季節料理。(B/L/D) Visit Hell Valley. After lunch, visit the Bear Park. Take a cable ride to see the beauty of Toyako Lake and get a closer look of crater at Shōwa-shinzan. Proceed to Jozankei.

DAY 8 定山溪-小樽-札幌/原居地

8 Jozankei-Otaru-Leave Sapporo

早餐後乘車前往小樽。遊覽【小樽運河】; 漫步於羅曼蒂克之古老運河街道裏, 寧靜中漂著鄉愁氣息。參觀【北一硝子館】北一硝子可追溯到1901年。有數家店舖和美術館, 遊客也可以在店舖內體驗一下製作玻璃的樂趣。上午11:30左右抵達千歲機場搭乘航班返回原居地。(為保證您的行程完整, 請購買下午13:30以後的離境航班)(B) Coach to Otaru Canal and visit Kitaichi Glass Otaru this morning. Afterward, transfer to the airport or plan rest of the day on your own.